



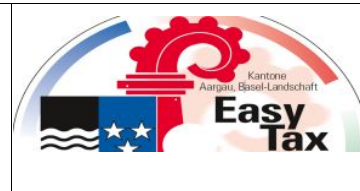
# GEMEINDE WOHLenschWIL

## INFO 2015/02

19. Februar 2015/jo  
Auflage: 730 Exemplare

[www.wohlenschwil.ch](http://www.wohlenschwil.ch)

[gemeinderat@wohlenschwil.ch](mailto:gemeinderat@wohlenschwil.ch)  
056 481 70 50



### Entsorgungstermine

→ Am **Samstag, 7. März 2015** führt der Sportverein die **1. Altpapiersammlung** in diesem Jahr durch. Das Altpapier ist fest zu verschnüren und zwar in leichte, ca. 15 bis max. 20 cm dicke Bündel. Bitte deponieren Sie das Altpapier frühestens am Vorabend und spätestens am **Sammeltag bis 08.30 Uhr** an gleicher Stelle wie den Kehricht.

*Nächste Sammlung: Samstag, 30. Mai 2015.*

→ Am **Samstag, 7. März 2015, 11.00 bis 11.30 Uhr**, werden bei der Entsorgungsstelle "Moosweg" wiederum Alteisen und **kleine Mengen Bauschutt / Gartensteine** kontrolliert entgegengenommen. Bitte kein Material vor bzw. nach dieser Zeit deponieren.

→ Am **Montag, 16. März 2015** findet die **1. Holz- bzw. Astmaterialabfuhr** in diesem Jahr für Baum-, Sträucher- und Heckenschnitt statt. Das Astmaterial ist **bis 08.00 Uhr** von der Strasse her gut sichtbar bereit zu legen.

*Nächste Abfuhr: Montag, 18. Mai 2015.*

### Gemeindeverwaltung geschlossen

Am **Montag, 23. Februar 2015** führt der Gemeinderat mit dem Gemeindepersonal den traditionellen Personalausflug durch. Deshalb bleibt die **Gemeindeverwaltung an diesem Tag geschlossen**. Besten Dank für das Verständnis.

### Erlös aus Textilrecycling

In den beiden Contex-Containern wurden im vergangenen Jahr 7'748 kg (Vorjahr 6'231 kg) Alttextilien gesammelt. Daraus resultierte ein Erlös von Fr. 774.80 (623.10), welchen der Gemeinderat dieses Mal dem Spielplatzverein Wohlenschwil (Vorjahr Mittagstisch) zugesprochen hat.

### Von HRM1 zu HRM2 Restatementbericht

Im Zusammenhang mit der Umstellung der Gemeindebuchhaltung von HRM1 auf HRM2 mussten verschiedene Anpassungen in der Eingangsbilanz per 1. Januar 2014 vorgenommen werden. Es handelt sich dabei insbesondere um eine Abbildung der Investitionen der letzten 20 Jahre, d.h. um eine Aufwertung des Verwaltungsvermögens, um eine Neubewertung der Sachanlagen des Finanzvermögens sowie um die Neubewertung spezifischer Bilanzpositionen nach Massgabe der Bewertungsvorschriften. Der vom Gemeinderat genehmigte Restatementbericht listet die Erfassung aller Veränderungen der Bilanz fein säuberlich auf.

Die Bilanzsumme bei der Einwohnergemeinde (inkl. Spezialfinanzierungen) nach HRM1 von Fr. 10'234'939, zuzüglich die Auf-/ Neubewertungen nach HRM2 von Fr. 17'272'444, ergeben die neue Bilanz-Eingangssumme per 1. Januar 2014 von Fr. 27'507'384.

### Kinderfasnacht

Am kommenden **Samstag den 21. Februar 2015** organisiert der **Elternverein Wohlenschwil** die Kinderfasnacht in Wohlenschwil.

Unter dem **Motto "Zirkus"** erwartet euch von **15.00 bis 18.00 Uhr in der Halle blau** eine farbenprächtige Party mit Spiel & Spass, Kafistube und vielem mehr...

Nicht verpassen: **15.30 Uhr Auftritt des Tanz-Studios „Dance für Life“**, Mellingen.

Eintritt: Fr. 5.- pro Kind (Fr. 2.- pro weiteres Geschwister). Erwachsene und Jugendliche ab 13 Jahren gratis. Aufgepasst: Die Flyer (siehe auch [www.wohlenschwil/aktuelles](http://www.wohlenschwil/aktuelles)) haben auf der Rückseite einen **Malwettbewerb!** Bringt eure kunterbunten Werke mit und gewinnt tolle Preise. Weitere Infos unter [www.eltern-wohlenschwil.ch](http://www.eltern-wohlenschwil.ch)

### Provisorische Steuerrechnungen 2015

Die provisorischen Steuerrechnungen 2015 wurden soeben versandt und basieren auf den zuletzt bekannten Einkommens- und Vermögensverhältnissen. Die Steuerrechnungen bleiben das ganze Jahr provisorisch. Trotzdem sind sie bis Ende Oktober 2015 zu bezahlen. Verspätete Zahlungen haben Verzugszinsfolgen.

**Vorauszahlungen werden hingegen mit einem attraktiven Vergütungszins von 0.5 % honoriert.** Zins gibt es für alle Einzahlungen vor dem 31. Oktober bis zur Höhe des definitiven Rechnungsbetrags. Beachten Sie im Übrigen die Hinweise auf der Rückseite der provisorischen Steuerrechnung.

Wir bitten Sie, für die Einzahlungen unbedingt die vorgedruckten Einzahlungsscheine zu verwenden. Weitere Einzahlungsscheine können bei der Finanzverwaltung (Tel. 056 481 70 52 oder [finanzverwaltung@wohlenschwil.ch](mailto:finanzverwaltung@wohlenschwil.ch)) bestellt werden.

### Informationen zur Steuererklärung 2014

Die Steuererklärung 2014 wurde anfangs Februar 2015 verschickt, **mit Einreichungsfrist für unselbständig Erwerbende per 31. März 2015.**

Das Programm EasyTax kann nur noch heruntergeladen werden; CDs werden durch das Kantonale Steueramt keine mehr verschickt. Zusätzliche Formulare und EasyTax-CDs können beim Gemeindesteueramt bezogen werden.

Das Gemeindesteueramt ist dankbar, wenn die Belege zum Wertschriftenverzeichnis in chronologischer Reihenfolge direkt dem Wertschriftenverzeichnis zugeordnet werden. Die Prüfung kann dann speditiver erfolgen. Eingereichte Belegkopien werden aus verfahrensökonomischen Gründen nicht mehr retourniert. Das Gemeindesteueramt steht für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

## Ankündigung Feuerungskontrolle Öl / Gas

Gemäss Luftreinhalteverordnung sind die Gemeinden verpflichtet, alle zwei Jahre amtliche Kontrollen an den Feuerungsanlagen durchzuführen. Nach kantonaler Vorgabe gilt das Kalenderjahr als Messperiode. **Das heisst, dass in der Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2015 sämtliche Feuerungen gemessen werden müssen.** Für die Ausführung kann zwischen zwei Varianten gewählt werden:

### Variante 1

**Messung durch den amtlichen Feuerungskontrolleur** Kaminfeger Kurt Schnyder, Reusshaldeweg 9, 5608 Stetten, Tel. 056 496 12 12.

### Variante 2

#### **Messung durch das Servicegewerbe**

Voraussetzung: Der beauftragte Servicemonteur muss in der kantonalen Zulassungsliste für berechnigte Feuerungskontrolleure aufgeführt sein (Zulassungsliste siehe unter [www.ag.ch/umwelt](http://www.ag.ch/umwelt)). Erledigte Kontrollrapporte sind innert 20 Tagen, mit einer Vignette versehen, an den amtlichen Feuerungskontrolleur, Herr Kurt Schnyder, Reusshaldeweg 9, 5608 Stetten, zuzustellen.

Messungen, welche bis zum 31. Dezember 2015 nicht durchgeführt sind, bzw. bis zu diesem Zeitpunkt keine Kontrollrapporte mit Vignette vorhanden sind, werden durch den Feuerungskontrolleur, Herr Kurt Schnyder, nachgemessen.

#### Kontrollkosten amtlicher Feuerungskontrolleur

Art der Messung	Rechnung inkl. Mwst.	Barzahlung inkl. Mwst.
<b>1-stufige</b> Messung Öl- oder Gasfeuerung	<b>Fr. 85.50</b>	<b>Fr. 75.50</b>
<b>2-stufige</b> Messung Öl- oder Gasfeuerung	<b>Fr. 97.10</b>	<b>Fr. 87.10</b>
<b>Kombinierte</b> Messung Öl- und Gasfeuerung	<b>Fr. 135.00</b>	<b>Fr. 125.00</b>

## Holzarbeiten unterer Kanalweg

Nach erfolgter Absprache mit dem Kantonalen Wasserbauaufseher, führt der Forstbetrieb Birret-holz auftrags der Gemeinde in der ersten Hälfte März 2015 Holzereiarbeiten entlang des unteren Kanalweges durch.

## Stand der Erschliessung

Der Stand der Erschliessung wurde in Zusammenarbeit mit dem Departement Bau, Verkehr und Umwelt BVU per Ende 2014 aktualisiert. Die gesamte Bauzonenfläche beträgt 53.1 ha. Davon sind 46.2 ha oder 87 % überbaut, 3.8 ha sind baureif (davon 1.1 ha Zone OE), 1.3 ha baureif in 5 Jahren und 1.9 ha langfristige Reserven.

## Baubewilligungen

wurden im vereinfachten Verfahren erteilt an:

- Peter und Sabine Lengacher, Büblikon, für Steinhecke mit Granitstelen, Hutznaustrasse 14
- Erben Hsp. Erne-Dörig, Büblikon, für Vergrösserung Fenster (Nordost, Hebeschiebetür), Gebäude 58, Dorfstrasse (Kleinstbaute).

## Kontrolle von kleinen Holzfeuerungen

Gestützt auf die Umweltschutzgesetzgebung sind die Gemeinden verantwortlich, dass Holzfeuerungsanlagen bis 70 kW ordnungsgemäss installiert, abgenommen, periodisch kontrolliert, saniert und registriert werden. Diese Holzfeuerungskontrolle, welche in der Regel alle zwei Jahre stattfindet, soll einem schadstoffarmen Betrieb der kleinen Holzfeuerungen sowie der Vermeidung von Reklamationen aus der Nachbarschaft dienen. Für die Kontrolle von kleinen Holzfeuerungen kann ebenfalls zwischen zwei Varianten gewählt werden:

### Variante 1

Im Rahmen der nächsten stattfindenden Kaminfegerarbeiten beauftragen Sie für die Kontrolle von kleinen Holzfeuerungen den vom Gemeinderat gewählten Feuerungskontrolleur, Herr Kurt Schnyder, Reusshaldeweg 9, 5608 Stetten, oder telefonisch 056 496 12 12 oder per Mail [info@kaminfeger-schnyder.ch](mailto:info@kaminfeger-schnyder.ch)

### Variante 2

Sie beauftragen für die Kontrolle von kleinen Holzfeuerungen baldmöglichst einen Kontrolleur, welcher in der kantonalen Zulassungsliste aufgeführt ist. Alle zugelassenen Kontrolleure finden Sie im Internet unter [www.ag.ch/umwelt](http://www.ag.ch/umwelt). Kontrollrapporte ohne gültigen Zulassungscode werden nicht akzeptiert. Erledigte Kontrollrapporte sind innert 20 Tagen, an den amtlichen Holzfeuerungskontrolleur, Herr Kurt Schnyder, Reusshaldeweg 9, 5608 Stetten, zuzustellen.

Kontrollen welche bis zum 31. Dezember 2015 nicht durchgeführt sind, bzw. bis zu diesem Zeitpunkt keine Kontrollrapporte vorhanden sind, werden durch Holzfeuerungskontrolleur, Herr Kurt Schnyder, ausgeführt.

#### Kontrollkosten amtlicher Feuerungskontrolleur

- Die Kosten belaufen sich pro Haushalt auf **Fr. 43.10 inkl. Mwst.**, sofern diese in Zusammenhang mit der Reinigung bzw. den Kaminfegerarbeiten erledigt werden kann.
- Falls die Kontrolle nachträglich, d.h. mit einem separaten Besuch erledigt werden muss, belaufen sich die Kosten pro Haushalt auf **Fr. 67.50 inkl. Mwst.**

Fragen im Zusammenhang mit der Holzfeuerungskontrolle beantwortet Ihnen gerne Herr Kurt Schnyder, 056 496 12 12.

## Regionalpolizei

Die Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal leistete im Januar für die Gemeinde Wohlenschwil 65 Arbeitsstunden für Patrouillen, Prävention und Kontrollen. Viermal musste zu Sondereinsätzen ausgerückt werden.

Auf der Lenzburgerstrasse K268 (Tempo 60) fand am 21.1.2015, 14.08 bis 16.14 Uhr, eine Geschwindigkeitskontrolle statt. Von 1050 gemessenen Fahrzeugen waren total 24 bzw. 2.3 % Übertretungen zu verzeichnen. Das höchst gemessene Tempo lag bei 77 km/h.

## Steuerabschluss 2014

Steuerarten	Ergebnis 2014	Budget 2014	Abweichung	Rechnung 2013
Einkommens- und Vermögenssteuern <i>Rechnungsjahr 2014</i>	3'350'394.60	3'289'500	60'894.60	3'275'790.00
Einkommens- und Vermögenssteuern <i>Nachträge von Vorjahren</i>	775'276.50	258'000	517'276.50	479'113.05
Erläss und Verlust	-20'364.30	-10'000	-10'364.30	-10'223.30
Eingang abgeschriebene Steuern	3'202.40	0	3'202.40	3'225.45
Pauschale Steueranrechnung	-564.85	0	-564.85	0
Quellensteuern	119'077.70	110'000	9'077.70	87'539.35
Aktiensteuern	42'215.55	20'000	22'215.55	97'631.85
Grundstückgewinnsteuern	72'531.00	20'000	52'531.00	50'124.50
Abschreibung Sondersteuern	-1'601.20		-1'601.20	
Erbschafts- u. Schenkungssteuern	212.75	0	212.75	1'333.35
Nach- und Strafsteuern	0	3'500	-3'500.00	0
<b>Total Steuern inkl. Nachträge Vorjahre und Sondersteuern (soll)</b>	<b>4'340'380.15</b>	<b>3'691'000</b>	<b>649'380.15</b>	<b>3'983'744.25</b>
Feuerwehrsteuern inkl. Anteil Quellenst.	38'392.15	35'000	3'392.15	37'199.80
Hundetaxen	11'162.50	12'000	-837.50	11'442.50

### Bemerkungen

Den definitiven Rechnungen 2014 liegt ein Veranlagungsstand von 80 % (Vorjahr 78 %) zugrunde. Aus Vorjahren waren per Ende 2014 noch 12 (20) Fälle offen. Zusätzlich wurden 13 (9) Grundstücksgewinnsteuerfälle, 69 (44) Kapitalzahlungen und 15 (21) Einsprachen verarbeitet.

Unter Berücksichtigung von Erlass/Verlust sowie der Sondersteuern, liegt die gesamte Steuersollstellung rund Fr. 650'000.00 bzw. 17.6 % höher als budgetiert und gegenüber dem Vorjahr um rund Fr. 358'000.00 bzw. 8.9 % höher.

Der Gesamtausstand der Gemeindesteuern (2014 inkl. Vorjahre) liegt gesamthaft bei Fr. 591'498.85 oder 14.3 % (Vorjahr Fr. 481'707.65 bzw. 12.8 %), wovon Fr. 246'843.85 bzw. 7.4 % (Vorjahr Fr. 273'210.00 bzw. 8.3 %) Ausstände vom Rechnungsjahr 2014 sind.

## Bevölkerungsstatistik

Beschrieb	2014	2013
<b>Einwohnerzahl am 31. 12.</b>	<b>1'487</b>	<b>1'492</b>
Männer	742	749
Frauen	745	743
Ausländer vom Total	227	242
Asylbewerber von Ausländer	9	7
Zuzüge	161	156
Wegzüge	181	152
Geburten	21	19
Todesfälle	6	7
Einbürgerungen	7	1

Die 227 Einwohner ausländischer Herkunft stammen aus 35 verschiedenen Nationen:

Angola (1), Belgien (4), Belarus (1), Deutschland (55), Dominikanische Republik (1), Frankreich (7), Grossbritannien (5), Indonesien (2), Irland (1), Italien (24), Japan (1), Kanada (5), Kosovo (9), Kroatien (2), Liechtenstein (1), Mazedonien (10), Niederlande (1), Österreich (9), Polen (15), Portugal (18), Rumänien (2), Russland (2), Schweden (5), Serbien (4), Slowakei (7), Somalia (9), Sri Lanka (5), Südafrika (6), Thailand (3), Tschechien (1), Türkei (3), Ungarn (5), Venezuela (1), Vereinigte Staaten (1), Vietnam (1).

Stimmregister	2014	2013
Stimmberechtigte	998	993

nach Konfessionen	2014	2013
Römisch-katholisch	641	647
Evang. reformiert	327	331
Christ-katholisch	2	1
Andere	113	103
Konfessionslos	403	410

### Feuerwehr Regio Melligen

Der Nettoaufwand der Feuerwehr Regio Melligen bezifferte sich im Jahr 2014 auf insgesamt Fr. 424'244 (351'182). Dieser Betrag verteilte sich mit einem Sockel von je 7,5 % und im Übrigen im Verhältnis der Einwohnerzahlen auf die vier Gemeinden. Unsere Gemeinde hatte demgemäss einen Beitrag von netto Fr. 75'740 (63'495) oder Fr. 50.5 (42.8) pro Einwohner zu leisten.

### Betriebsrechnung 2014 Gemeindewerke MäWo

Die Betriebsrechnung 2014 der Gemeindewerke Mägenwil-Wohlenschwil - es ist die Sechste seit Zusammenlegung - schloss mit einem Nettoaufwand von Fr. 496'419 (Budget 14 = Fr. 508'700) ab. Die Kosten werden im Wesentlichen im Verhältnis zu den in beiden Gemeinden geleisteten Stunden und im Übrigen im Verhältnis der Einwohnerzahlen aufgeteilt. Demgemäss hatte sich unsere Gemeinde mit Fr. 197'141 (Budget 2014 = 203'500) oder 39.7 % zu beteiligen.



## Termine bis Mitte März 2015 auf einen Blick

Fr	20.02.		Unihockeyturnier Badener KTV; <i>Sportverein (Aktive)</i>	Obersiggenthal
Sa	21.02.	12.00	Generalversammlung; <i>Fischereiverein Reuss</i>	Rest. Mühle
Sa	21.02.	09.00	Amphibiensperre; <i>Naturschutzverein Wohlenschwil</i>	Büblikon, Dorfstrasse
Sa	21.02.	15.00 - 18.00	<b>Kinderfasnacht</b> , <a href="http://www.eltern-wohlenschwil.ch">www.eltern-wohlenschwil.ch</a> <i>organisiert von Eltern Wohlenschwil</i>	Halle blau
So	22.02.	09.00 - 17.00	Tanzproben; <i>Volkstanzgruppe Reusstal</i> (VS-Datum: So, 1.3.2015)	Schulhaus rot MZR DG 3.2 / Foyer
So	22.02.	09.15	Gottesdienst mit Kirchenchor; <i>Kath. Kirchgemeinde WoMä</i>	Pfarrkirche
So	22.02.	gz Tag	Schlitteltag; <i>Jungwacht/Blauring WoMä</i>	gem beso Info
Mo	23.02.	gz Tag	Personalausflug; Gemeindepersonal mit Gemeinderat <b>Gemeindeverwaltung ganzer Tag geschlossen</b>	Gemeinde
Di	24.02.		Unihockeyturnier Mixed; <i>Sportverein (Aktive)</i>	Niederrohrdorf
Mi	25.02.	09.00 - 11.00	Kinderartikelbörse „Zwergenhölli“; <a href="http://www.zwergenhohli.ch">www.zwergenhohli.ch</a>	Gemeindehaus UG
Mi	25.02.	10.00	Versli und Sprüchli; <i>für Kinder ab 9 Monate</i>	Mellingen, Bibliothek
Mi	25.02.	11.30	Die Senioren und Seniorinnen 65+ sind eingeladen zum <b>Seniorenachmittag</b>	Halle blau
Do	26.02.	14.30 - 17.15	Beratung ohne Voranmeldung, <i>Wiegen und Messen</i> <i>Mütter- und Väterberatung</i>	Mellingen, im Grüt 3
Fr + Sa	27.02. + 28.02.		Schneesport-Weekend; <i>Männerturnen MTW</i>	Brigels
Sa	28.02.	09.30	VAKI-Turnen; <i>Sportverein SV</i>	Halle blau
Sa + So	28.02. + 01.03.		Skiweekend; <i>Sportverein SV</i>	Lenzerheide
So	01.03.	05.00	Fischereieröffnung; <i>Fischereiverein Reuss</i>	Fischerhüsli
So	01.03.	gz Tag	75. Geburtstag Meier-Wettstein Walter; <i>Pro Senectute</i>	Ischlagweg 1
Di	03.03.	09.00 - 11.00	Chrabelgruppe Sunnestrahl; <i>für Kinder von 0-4 Jahren mit Eltern / www.eltern-wohlenschwil.ch</i>	Pfarrheim
Di	03.03.	20.00	a.o. Kirchgemeindeversammlung; <i>Ref. Kirchgemeinde Mellingen und Umgebung</i>	Mellingen, Kirchgemeindehaus
Mi	04.03.	09.00 - 11.00	Kinderartikelbörse „Zwergenhölli“; <a href="http://www.zwergenhohli.ch">www.zwergenhohli.ch</a>	Gemeindehaus UG
Mi	04.03.	20.00	Stricken, Plaudern, Käfele; Landfrauenverein	Halle blau, MZR klein
Do	05.03.	08.30 - 11.30	Beratung mit Voranmeldung; <i>Mütter- und Väterberatung</i> Eltern mit Kindern von 0-5 Jahren, Tel. 056 437 18 40	Mellingen, Alterszentrum im Grüt 3
Do	05.03.	11.30	Senioren-Mittagstisch; <i>Seniorinnen und Senioren</i>	Rest. Mühle
Fr	06.03.	20.00	Generalversammlung; <i>Natur- und Vogelschutzverein</i>	Schulh. gelb MZR DG
Fr	06.03.	19.30	Weltgebetstag; <i>Kath. u. Ref. Kirchgemeinden aus dem Seelsorgeverband</i>	Tägerig, Aula im Schulhaus
Sa	07.03.		<b>1. Altpapiersammlung 2015</b> ( <i>Sportverein</i> ) <i>Altpapier bitte bis 08.30 Uhr bereitlegen</i>	Gemeinde
Sa	07.03.	11.00 - 11.30	<b>Entsorgen Alteisen, Kleinmengen an Steinen und Bauschutt</b> sowie <i>Beratung in Entsorgungsfragen</i>	Entsorgungsstelle Moosweg, Büblikon
So	08.03.	09.00 - 10.00	<b>Volksabstimmung</b> (2 eidg. und 2 kant. Vorlagen)	Gemeindehaus, Foyer oder vorher brieflich
So	08.03.	10.30	<b>Oekumenischer Gottesdienst</b> mit Männerchor; <b>anschl. Suppentag</b> ; <i>Kath. und Ref. Kirchgemeinden</i>	Pfarrkirche, Halle blau
Di	10.03.	gz Tag	75. Geburtstag Boutellier-Tschumi Lina; <i>Pro Senectute</i>	Tägerig, Altersheim
Di	10.03.	15.00 + 16.00	Bilderbuchstunde für Kinder von 3-5 Jahren; <i>Bibliothek Mellingen</i>	Mellingen, Bibliothek
Mi	11.03.	09.00 - 11.00	Kinderartikelbörse „Zwergenhölli“; <a href="http://www.zwergenhohli.ch">www.zwergenhohli.ch</a>	Gemeindehaus UG
Do	12.03.	14.30 - 17.15	Beratung ohne Voranmeldung, <i>Wiegen und Messen</i> <i>Mütter- und Väterberatung</i>	Mellingen, im Grüt 3
Fr	13.03.	gz Tag	75. Geburtstag Egli-Stirnimann Josefina; <i>Pro Senectute</i>	Mellingerstrasse 1